

Wir in Mittenaar & Siegbach

03.12.2022
Jahrgang: 25
Ausgabe: 16



- Mit dem „Gemeinsamen Amtsblatt für Mittenaar & Siegbach“
- Alle 3 Wochen – samstags –
- Kostenlos an alle Haushalte
- Auflage: 3.500 Exemplare

Spannende Frage:

Glasfaser auch bei uns?

(md/mtr/hst) Seit Monaten sind die Netzbauer in den Rathäusern unseres Kreises unterwegs und bieten den Glasfaser-Vollausbau an.

Bundesweit sind über 300 Firmen zugelassen, da sind die fünf Firmen, die sich für den Lahn-Dill-Kreis interessieren überschaubar.



Das Ziel „Glasfaser in jedes Haus“ ist auch für uns an Aar und Siegbach ein spannender Auftrag, aber zwei Fragen bewegen uns:

Kann das weitreichende Thema sorgfältig noch in diesem Jahr entschieden werden und wie können wir verhindern, dass bei dem Wettbewerb die kleinen Gemeinden unter die Räder kommen?

Wer vor Weihnachten außer dem Tagesgeschäft üblicherweise den Haushalt für das kommende Jahr auf dem Tisch hat und dazu noch Kriegsflüchtlinge vor der Tür, der hat eigentlich genug zu tun.

Außerdem zeichnet sich ab, dass die Wettbewerber zuerst in den größeren Kommunen anklopfen.

Um auf beide Punkte vernünftig zu reagieren, haben die in Sachen Zusammenarbeit bestens aufgestellten Gemeinden Bischoffen, Hohenahr, Mittenaar und Siegbach vereinbart, ein gemeinsames Interessenbekundungsverfahren zu starten.

Die Vier an Aar und Siegbach bieten dem Markt rund 8.400 Haushalte an und sind gespannt, wer sich bis Ende 2022 meldet.

Unterstützt von der Kommunalen Arbeitsgemeinschaft Lahn-Dill-Breitband wird dann in den ersten Wochen 2023 ausgewertet und in den Gremien beraten.

Die Bürgermeister sind sich sicher, dass dieser Weg der richtige ist.



**SEIT ÜBER 50 JAHREN
IHR ENERGIELIEFERANT
VOR ORT!**

BEI UNS ERHÄLTlich!

0% Plastikmüll

ENERGIE PELLETS
endlich im

»PAPIERSACK«

100% Holzpellets = 100% Natur



Jung GmbH & Co. KG
Herborner Str. 27 · 35075 Gladenbach
Telefon 06462 92640
info@energieservice-jung.de

www.energieservice-jung.de

Alles, außer gewöhnlich ...

stylissimo
Faszinierend schöne Haare!

Echte Wohlfühlmomente!

Es erwarten Sie:

- ein einladendes Ambiente
- eine lockere Atmosphäre
- frisch aufgebrühte Kaffeespezialitäten zum Genießen
- moderne Tablet-PCs um die neuesten Modetrends zu entdecken

Salon Stylissimo
Christgreubchen 1 · Offenbach
Tel.: 02778 6424 · salon-stylissimo.de



KASPARI

Grabmale
Ideen aus Naturstein

Inh. Ralf Zimmermann

Grabmale · Fensterbänke · Treppenanlagen · Küchenarbeitsplatten · Zierkies

Kaspari Grabmale
Ideen aus Naturstein e.K.

Herborner Str. 17 · 35768 Siegbach / Eismroth
Telefon 02778 6997120
www.kaspari-grabmale.de

Öffnungszeiten: Di. & Do. 14.00–18.00 Uhr · Sa 9.00–13.00 Uhr
Weitere Termine gerne auch nach Vereinbarung möglich.

Notrufnummern



Polizei 110
Feuer/Notfall 112
Rettungsdienst .. 06441 19222

Ärzte

FACHÄRZTE FÜR ALLGEMEINMEDIZIN

• Dr. N. Bruno & Dr. med. Chr. Gotta,
 Hauptstraße 17a, Bicken
 Telefon 02772 65080
 • Dr. med. Steffen & Susanne Rohrbach
 Mittlere Feldstraße, Offenbach
 Telefon 02778 2544
 • Dr. med. J. Beck, Sonnenweg 9, Eisemr.
 Telefon 02778 6966930
 • Dr. med. J. Beck, Wallenfelsstr. 1, Bischof.
 Telefon 06444 92400
 • Marina Matern, Friedhofstraße 4,
 Herbornseelbach
 Telefon 02772 6863

ZAHNÄRZTE

• Heiko Köhler, Wiesenstr. 2, Bicken
 Telefon 02772 61717
 • D. Habbaba, Schulstr. 5, Eisemroth
 Telefon 02778 2926

Hessenweite

Notdienst-Nr: 116117

(Ärztlicher Notdienst/Bereitschaftsdienst)

Krankenhäuser

Dill-Kliniken, Rotebergstr. 2, Dillenburg
 Telefon 02771 3960
Psychiatrisches Krankenhaus, Herborn
 Telefon 02772 5040

EAM Netz GmbH

Entstörungsdienst täglich 0–24 Uhr (kostenfrei)
 Strom: 0800 3410134
 Gas: 0800 3420234

Apotheken

WINTERLAND APOTHEKE

Inh. Stephan G. Schröder
35080 BAD ENDBACH • HARTENROD
 Tel. 02776 91000 • Fax 02776 91002

ÖFFNUNGSZEITEN

Mo.–Fr. 8:00–18:30, Sa. 8:30–13:00 Uhr

Apotheken

Apotheke-BICKEN, Alexander Szlamenka
 Hauptstraße 23, Bicken,
 Telefon 02772 6500-0



Apotheke BICKEN

Unsere Öffnungszeiten:
 Mo.–Fr. 8–19.00 Uhr & Sa. 8–12.30 Uhr

Ihre Apotheken mit dem
 freundlichen Service



Unsere Öffnungszeiten:
 Mo.–Sa. 8–12 Uhr & Mo.–Fr. 14–18 Uhr
 Mittwoch–Nachmittag geschlossen

MARIEN-Apotheke



Marien-Apotheke, Andrea Szlamenka
 Mittelstraße 4, Niederweidbach,
 Telefon 06444 9242-0

Hilfsdienste

Praxis für
 Krankengymnastik
 Massage
 Bobath-Therapie

Frank Hintz

Herborner Str. 23
 Eisemroth
 Tel. 02778 2895



Herborner Straße 22
 35768 Siegbach

• Professionelle
 Wundversorgung

Inhaberinnen: Karin Pfeiffer, Andrea Knittel, Petra Panzner
Telefon: 02778 6963080 (24 h)

Wir pflegen bei Ihnen zu Hause
 um Gleichklang Ihrer Bedürfnisse

PFLEGETEAM AARTAL
 Lars Fleischhauer

Erich-Weyl-Straße 3
 35745 Herborn-Seelbach
 Telefon 02772 6490360
 Mobil 0160 93721101
**Wir sind 24-Stunden
 für Sie da!**

Häusliche Alten- und Krankenpflege, Betreuungsdienst
 Bettina Lebershausen • Wällertorstraße 45 • 35764 Sinn
Telefon 06449 921837 • Mobil 0171 5310385
 Wir sind in Ihrer Gemeinde für Sie da!
 Мы работаем по-русски. Близкие консультируем.

www.pflege-lahn-dill.de

Hauskrankenpflege
 Lahn-Dill

Hilfsdienste

Diakoniestation Gladenbach
 Wilhelmstr. 2, Gladenbach

Telefon 06462 91083



Häusliche Alten- und Krankenpflege
Wir sind rund um die Uhr für Sie da!

PROMEDICA
 Wohlfühlen nach Wunsch

Ambulante Krankenpflege • Palliativpflege

Tel. 06462 5923
 Alexandra Kleiner

Tel. 02776 8507
 Bärbel Heindol

Therapiekreisler
 Petersen

Praxis für Physiotherapie

Inh. Manfred H. Petersen
 Im Brachtboden 5 • 35768 Siegbach • Eisemroth • Fon 02778.911639
 Krankengymnastik • Bobaththerapie • Massagen • Sportphysiotherapie

BRAUNS Aktiv helfen!
 Orthopädietechnik & Sanitätshaushaus

35745 Herborn • Mühlgasse 4 • Fon 02772-3083 • Fax 02772-41421
 info@sani-brauns.de • www.sani-brauns.de
 Montag bis Freitag: 8–13 Uhr & 14–18 Uhr

HOSPIZDIENST IMMANUEL

Ambulanter Hospiz- und Palliativberatungsdienst

Teichstraße 5, Gladenbach

Koordinatorinnen:

S. Schneider, Tel.: 0174 87 44 533

D. Pitzer, Tel.: 0151 25 39 74 25

Sprechzeiten: Di. + Do. 9:00 bis 13:00 Uhr
 und nach Absprache. (24 Std. erreichbar)

Hausbesuche sind jederzeit möglich.

Fahrdienste

Mrs Mietwagen Seibel
**Krankenfahrten sitzend,
 liegend + im Rollstuhl**

Bischoffen
Telefon 0177 8124040

TAXI-Runzheimer

Bad Endbach

• Krankenfahrten sitzend
 • Taxi-Bus für 8 Personen

Tel. 02776 91011



Mittenaar aktuell

●● aktuell & informativ ●●

Für Sie da

Unser Rathaus in Bicken, Leipziger Str. 1, ist zu folgenden Zeiten geöffnet:

Mo. 8:30–12:30 und 13:30–18:00 Uhr

Di.+Do. ...8:30–12:30 und 13:30–15:30 Uhr

Mi. 8:30–12:30 Uhr

Fr. 8:30–12:00 Uhr

Telefon 02772 9650-0

Telefax 02772 9650-50

E-Mail sekretariat@mittenaar.de

In dringenden Fällen

Notfall-Bereitschaft 0171 8676252

für Wasser/Sterbefälle/Ölspuren

Revierförster 0160 4706 190

E-Mail johannes.hagemann@forst.hessen.de

Post-Partner-Filiale

im kl. Saal im DGH (Eingang Rathaus)

Telefon 02772 9650-49

Öffnungszeiten

Montag bis Samstag 10–12 Uhr

Montag 10–12 und 16 – 18 Uhr

Ortsgericht Mittenaar

Ortsgerichtssprechstunden finden im „Alten Rathaus“ in Offenbach, Kirchberg (gegenüber der Kirche) jeweils donnerstags in der Zeit von 18 bis 19 Uhr statt.

Der Eingang sowie Parkplätze befinden sich an der Rückseite des Gebäudes beim Kindergarten. Um vorherige Terminvereinbarung wird gebeten.

Kontakt: Wolfgang Wetz, Ortsgerichtsvorsteher, Telefon 02778 699606 oder 0177 3725565.

Das Rathaus

... bleibt vom 27. bis einschließlich 30. Dezember 2022 geschlossen. Bitte auch bei Buchungen des Bürgerbusses berücksichtigen. Ab dem 02.01.2023 sind wir wieder wie gewohnt für Sie da.

In dringenden Fällen (Sterbefall, Ölspur

innerorts oder Störung der Wasserversorgung) erreichen Sie uns unter 0171 8676252.

Schiedsamt Mittenaar

Für das Schiedsamt in Mittenaar ist Herr Ulrich Hilke aus Ballersbach zuständig.

Kontakt: 02772 63109 oder unter schiedsamt.mittenaar@t-online.de

Der Wertstoffhof

... bleibt an Heiligabend und Silvester geschlossen.

Die Post-Partner-Filiale

... bleibt an Heiligabend und Silvester geschlossen.

Wir erinnern an die Jahresterminabsprachen

...der Vereine und Verbände für 2023 am Mittwoch, den 07.12.2022 um 19:00 Uhr im Foyer des DGH Bicken.

Aufhebung einer Einbahnstraße

Im Albert-Schweitzer-Weg in Bicken wird ein neues Wohnhaus gebaut. Durch die Baustelle kommt es gelegentlich dazu, dass die Straße durch Baustellenfahrzeuge blockiert wird. Damit die Zu- und Abfahrt zum Kindergarten gewährleistet ist wird die Einbahnstraße während der Bauzeit aufgehoben.

Wechsel des Schornsteinfegermeister zum 01.01.2023

Schornsteinfegermeister **Otto Hartmann** und sein Mitarbeiter **Karsten Brandes** bedanken sich bei ihren Kunden für die jahrelange gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit.

Mein Nachfolger ist
Jonas Jakobi aus
35713 Simmersbach
Tel. 02774 3278

SCHREINEREI **ZINTL** INDIVIDUELLE LÖSUNGEN



Individuelle Lösungen nach Ihren Vorstellungen.

- Bauelemente
- Möbelbau
- Wandvertäfelung
- Gebäudeenergieberatung

Zintl GbR Schreinerei
Deuterbachstraße 3a
35768 Siegbach

Telefon 02778 / 2505 + 300

Mobil 0160 / 97315015

E-Mail info@schreinerei-zintl.de

Weihnachtsgeschenk?

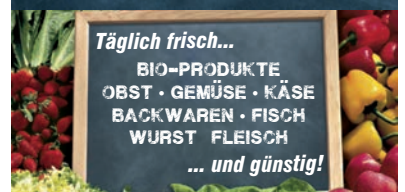
Sollten Sie noch ein passendes Weihnachtsgeschenk suchen, dann können wir Ihnen helfen.

Im Rathaus gibt es noch Exemplare des Heimatbuches „Heimat und Geschichte Mittenaar“ zum Preis von 10,00 Euro.

Aktuelle Informationen finden Sie auf unserer Homepage www.mittenaar.de

E **neukauf** **Weyand**

Mittenaar-Offenbach • An der B255 • Telefon 02778 6002



Mo.–Fr. 8.00–20.00 Uhr, Sa. 8.00–18.00 Uhr

Mein LANDMARKT

QUALITÄT UND TOLLE PREISE



2 Säcke
nur **24,-**

PRIMOX

KLUMPSTREU BABYPUDERDUFT
dieses feine, hoch ergeblige Katzenstreu ist mit angenehmen Babypuderduft versehen, der unangenehme Gerüche vergessen lässt, sehr saugfähig
2 x 12 kg 1 kg = 1,00



2 Säcke
nur **12,-**

STREUSALZ
rieselfähig, leicht streubar, geprüfte Qualität
2 x 25 kg
1 kg = 0,24

Weihnachts-Baum-VERKAUF
ab 04.12.

Ho-Ho
Hol dir deinen Baum!

...oder noch besser:
Lass ihn dir liefern!

Preise für die Lieferung erhalten Sie auf Anfrage.



Zwei kaufen ist besser wie EINS!

Unser Motto im Dezember!

2 Säcke

nur **10,-**

Futterwähe
2 x 20 kg 1 kg = 0,25

SALZLECK-STEIN

weiß
2 x 10 kg
1 kg = 0,50

2 Stück

nur **10,-**

2 Stück

54,-

ST. HIPPOLYT

STRUKTUR E
Nähr- und vitalstoffreiches Futterkonzentrat. Reich an bioaktiven Kräutern, Sekundären Pflanzenstoffen und organisch gebundenen Spurenelementen. Mit wertvollen Fettsäuren und natürlichem Vitamin E. Stärkereduziert bei hohem Energiegehalt.
20 kg 1 kg = 1,35



SCHEIDER MÜHLE

Schelderhütte 15 | 35687 Niederscheld
Zufahrt über Abzweigung Eibach
Telefon: 02771/5445

Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 8.30 - 18.00 Uhr Sa.: 8.30 - 13.00 Uhr

WWW.LANDMARKT-SCHEIDERMUEHLE.DE

Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten. Alle Preise sind in Euro angegeben und sind Barzahlungs-Abholpreise. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Nur solange der Vorrat reicht. **Gültig bis 17.12.2022.**



2 Säcke

nur **27,-**

DEUKANIN STANDARD

Alleinfuttermittel für Kaninchen
2 x 25 kg 1 kg = 0,54

2 Säcke

29,-



HÜHNER-FUTTER

HÜHNERFUTTER
2 x 25 kg 1 kg = 0,58



Siegbach aktuell

●● aktuell & informativ ●●

Bitte vereinbaren
Sie vorab telefonisch
einen Termin!

Für Sie da

Unser Rathaus in Siegbach-Eisemroth, Austr. 23, ist wie folgt für Sie geöffnet:
Mo. 8–12 Uhr, nachm. geschlossen
Di. 8–12 Uhr und 13:30 bis 16:30 Uhr
Mi. geschlossen
Do. 8 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr
Fr. 8:00 bis 12:00 Uhr
Telefon 02778 9133-0
Telefax 02778 9133-21
E-Mail info@siegbach.de

Ortsgericht Siegbach I

Ortsteile Eisemroth und Übernthal
Ortsgerichtsvorsteher:
Norman Pfeifer, Baumschulstraße 18,
35768 Siegbach-Eisemroth, Tel. 02778
911757, Termin nach Vereinbarung

Ortsgericht Siegbach II

Oberndorf, Tringenstein und Wallenfels
Ortsgerichtsvorsteher:
Horst Debus, Hofackerstraße 10, 35768
Siegbach-Oberndorf, Tel. 02778 2131,
Termin nach Vereinbarung

Schiedsmann:

Stefan Russ, Bohnwiesstraße 2, 35768
Siegbach-Übernthal, Tel. 02778 699969

Wertstoffhof in Eisemroth, (Bauhof)
Annahmezeit: Sa., 09:00–14:00 Uhr
Kostenlose Annahme von Grünschnitt,
Altholz, Bauschutt, Altmetall, Altpa-
pier, Druckerpatronen und CDs in PKW-
Mengen bis max. 2m³ pro Tag/Anliefe-
rung. Der Wertstoffhof bleibt am 24.12.
und 31.12.2022 geschlossen.

Vermietung Bürgerhäuser/ Dorfgemeinschaftshäuser

– Bürgerhaus Eisemroth
– Begegnungsstätte Übernthal
– DGHs Tringen., Obernd. und Wallenf.
Ansprechpartner: Michael Franz, 02778
9133-12 und Paul Schmette, 9133-19

Wichtige Rufnummern:

Rufbereitschaft Stadtwerke Dillenburg
(Wasserversorgung) 0175 4129766
Forstamt Herbörn 02772 4704-0

Revierleitungen

Siegbach: Anne Reichert,
Tel.: 0170 1422606 oder 02778 436
Sprechstunde Bürgerbüro immer mitt-
wochs in der Zeit von 15:30–16:30 Uhr im
Alten Forsthaus, Forsthaus I, Tringenstein

Rentenberatung

Die Rentenberatung im Dezember 2022
mit Herrn Otto Koch findet am Montag,
05.12.2022 in der Zeit von 13.30 Uhr –
15.30 Uhr (im kleinen Saal des BGH Eisemroth)
statt. Herr Otto Koch ist nicht nur für die
BürgerInnen in Siegbach Ansprechpart-
ner sondern auch für unsere Nachbar-
gemeinde Mittenaar. Bitte bringen Sie
einen Mund- und Nasenschutz mit.

Bürgerstiftung Siegbach

Die „Bürgerstiftung Siegbach“ baut auf
Ihre Unterstützung.
Bankverbindung:
Sparkasse Dillenburg
IBAN DE56 5165 0045 0000 0807 47
BIC HELADEFIDIL

Bordsteinrampen

Viele Mitbürger haben sich zu Ihren
Grundstückszufahrten Bordsteinrampen
gelegt oder sogar an der Straßenrinne
befestigt. Die Rampen aus unterschiedli-
chen Materialien sollen den Anliegern
ein bequemes Zufahren ermöglichen.
Unabhängig davon, dass solche Rampen
die Entwässerung der Straße beeinträch-
tigen, stellen sie ein erhebliches Sich-
erheitsrisiko bei der Durchführung des
Winterdienstes dar. Sollte eine Rampe
ungünstig mit dem Schneepflug erfasst
werden, könnte sie unkontrolliert in den
Verkehrsraum gelangen. Hierbei können
sowohl Sach- als auch Personenschäden
entstehen. Das Auslegen einer solchen
Bordsteinrampe ist gesetzlich nicht
zulässig und stellt einen unerlaubten
Eingriff in den Straßenverkehr dar. Wir

ZINTL
BESTATTUNGEN



Dem Leben einen
würdevollen Abschied
geben.



- Überführungen (In- u. Ausland)
- Erd-, Feuer-, See- und Waldbe-
stattungen
- Individuelle Gestaltung der
Trauerfeier
- Formalitätenservice
- Bestattungsvorsorge

Zintl GbR Bestattungen
Deuterbachstraße 3a
35768 Siegbach

Telefon: 02778 / 2505 + 300
Mobil: 0160 / 97315015 (24h)

E-Mail: info@bestattungen-zintl.de
Web: bestattungen-zintl.de

FUNDSACHEN im Rathaus

Im Schützenhaus Eisemroth wurde eine
Jacke und eine Weste beim Schmiede-
pokalschießen vergessen:

- schwarze Winterjacke mit Kapuze
Größe XL
- schwarze Steppweste G-Star Raw
Größe XL.

In der Begegnungsstätte Übernthal
wurde ein JBL-Lautsprecher, schwarz
vergessen.

Weiterhin liegt eine schwarze Softshell-
Jacke mit weißen Streifen in Größe L in
der Verwaltung.

bitten alle, die eine solche Rampe haben,
diese zu beseitigen. Vielen Dank für Ihr
Verständnis!



Das LETZTE „WiMS“ 2022
erscheint am **24. Dezember**
Anzeigen- & Redaktions-
schluss ist um **17.00 Uhr**
am **15. Dezember**



Offenbach

Hochbehälterbesichtigung

Den Mitgliedern des Gemeindevorstands sowie der Gemeindevertretung wurde die Möglichkeit geboten sich vor Ort ein Bild der Sanierung des Trinkwasserhochbehälters zu machen.

Nachdem die Fliesen entfernt wurden sind die Betonoberflächen sandgestrahlt worden.



Gemeinde Mittenaar

Seniorenwanderung

Am Donnerstag, den 22.12.2022 macht die Senioren-Wanderguppe der Gemeinde Mittenaar wieder eine ihrer beliebten Wandertouren. Treffpunkt ist um 14:00 Uhr in Bicken am Rathaus-Parkplatz.

Mit den Pkws geht es zur Schutzhütte Bicken. Von dort führt die Wanderung Richtung Herborn-Seelbach, durch die Streuobstwiesen und auf dem Lahn-Dill-Berglandpfad wieder zurück zur Schutzhütte. Der gemeinsame Abschluss findet in der Pizzeria Roma in Bicken statt.

Weitere Auskünfte erhalten Sie im Rathaus, Raum 14 oder telefonisch unter der 02772 9650-14 oder 02772 9650-16.



Benjamin Koch Dipl. Betriebswirt (FH)
Steuerberater

Im Gutshof, 35745 Herborn
Fon: 02772 | 82998-60
Fax: 02772 | 82998-99

Stefan Huttel Dipl. Betriebswirt (FH)
Steuerberater | Wirtschaftsprüfer

www.koch-huttel-partner.de
info@koch-huttel-partner.de

14. Januar 2023: Mittenaarer Wanderung

Verschoben ist nicht vergessen!

(md./hst) In den Vorbereitungen zum Jubiläum „50 Jahre Mittenaar“ war auch vereinbart worden die traditionelle Mittenaarer Wanderung einzubeziehen.

Die gibt es schon seit 1995 immer an einem der Januar-samstage und ist seither nur zweimal – coronabedingt – ausgefallen.

Es war klar, dass eine Beziehung zum Gemeinde-Jubiläum hergestellt werden musste. Das gelang, weil die dann vorgesehene Strecke alle vier Ortsteile verbinden würde. Und dann kam die Absage.

Manches kann im Laufe der Zeit auch besser werden und so ist es auch diesmal. Der Verein der Naturfreunde (VDN) Bicken hatte vor einigen Monaten den „Jubiläumsweg 50 Jahre Mittenaar“ entwickelt, den wir in der WiMS-Ausgabe 13/2022, Seite 6 vorgestellt haben.

Nun haben sich Bürgermeister Markus Deusing und der Vorsitzende des VDN, Michael Holzapfel darauf verständigt, dass die Mittenaarer Wanderung 2023 diesen Weg nutzt und die Schutzhütte Bicken als Ziel dient.

Da die Strecke rund 16 Kilometer lang ist, gibt es für die weniger Leistungsfähigen eine kürzere Version mit dem gleichen Ziel.

Wir treffen uns am 14. Januar 2023 um 09:30 Uhr auf dem Rathausparkplatz und gehen, falls Sie nochmal im WiMS nachschauen wollen, links herum.

Gemeinde Siegbach

Winterdienst

Der Winter steht vor der Tür und wir möchten auf Probleme hinweisen, die mit der Schneeräumung und beim Streuen auftauchen können.

Nur wenn die Straßen und Wege für Räumfahrzeuge auch passierbar sind, kann der Dienstleister diese Aufgabe sinnvoll erfüllen. Die Gemeindeverwaltung bittet daher die Anwohner dringend um Mithilfe. Wichtig ist, dass dem Winterdienst auf der Straße zügiges Durchkommen gewährt wird. In vielen Straßen werden die Räumfahrzeuge jedoch durch parkende Fahrzeuge behindert. Darum bitten wir Sie, Autos nach Möglichkeit auf den Grundstücken zu parken. Nur so kann der Winterdienst ordentlich erfolgen. Dies spart nicht nur wertvolle Zeit, sondern verhindert auch, dass soeben geräumte Gehwege wieder mit dem Schnee der Straße belegt werden. Das ist zwar in engen Straßen nicht immer zu verhindern, aber durch parkende Autos passiert dies sehr oft auch in breiteren Straßen. Falls es sich jedoch nicht vermeiden lässt, so parken Sie bitte so, dass Ihr Fahrzeug keine Behinderung darstellt! Hecken, Sträucher, Bäume und dgl. sind so zurückzuschneiden oder zusammenzubinden, sodass die Räum- und Streufahrzeuge nicht behindert werden. Dies gilt vorrangig in den engen Straßen in unserem Gemeindegebiet. Vielen Dank bereits im Voraus für Ihre Mithilfe.



Die LETZTE „WiMS“ 2022 erscheint
am 24. Dezember Anzeigen- & Redaktions-
schluss ist um 17.00 Uhr am 15. Dezember

Gemeinde Siegbach

Jugendpflege „JiM“ Mittenaar

Öffnungszeiten der Gemeinde- verwaltung zum Jahreswechsel

Die Gemeindeverwaltung der Gemeinde Siegbach bleibt vom 27.12.2022 bis einschließlich 02.01.2023 geschlossen.

Wir dürfen die Bevölkerung bitten, alle anstehenden Behördengänge bis zum 23.12.2022 bis 12 Uhr zu erledigen.

In der Zeit vom 27.12.2022 bis 30.12.2022 ist von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr unter der 02778 9133-19 ein Notdienst für das Standesamt eingerichtet.

Ab Montag, den 02.01.2023 sind wir wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da.

Der **Bauhof** ist in der Zeit vom 27.12.2022 bis einschließlich 02.01.2023 geschlossen.

Bei dringenden Angelegenheiten im Bereich des Winterdienstes ist unser Notdienst vom 24.12.2022 bis 02.01.2023 unter 0170 4171729 (Firma Gläser) oder 0160 3750433 (Bauhof) zu erreichen.

Wir bitten die Einwohner um Kenntnisnahme und Beachtung und wünschen Ihnen und Ihren Familien eine besinnliche Adventszeit, ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest, einen guten Start in das Jahr 2023 und bleiben Sie gesund.

Praxis für medizinische Fußbehandlung
mit Kassenzulassung



Podologie
Yvonne Sauerwein

Am Rosenboden 24 • 35756 Mittenaar-Bicken
☎ 02772-9247560 • www.podologie-kessler.de

Verabschiedung unserer Jugendpflegerin Anne Weyel

Am 15.11.2022 mussten wir uns nach über 10 Jahren von unserer Jugendpflegerin Anne Weyel verabschieden. Sie ging ihrer Tätigkeit über die Jahre mit großem Engagement und viel Herzlichkeit nach.

Dank ihrer Arbeit konnten viele tolle Aktionen und Veranstaltungen für die Kinder und Jugendlichen in Mittenaar umgesetzt werden.

Wir danken Anne Weyel für ihre langjährige und großartige Zusammenarbeit und wünschen ihr für ihren weiteren beruflichen und privaten Lebensweg alles Gute!



**BAFA-
Zuschuss
nutzen!**

SCHÄFER
Die Haustürenwelt.

15 % BAFA Zuschuss für alle unsere Haustüren.

Wir kümmern uns um Ihren Antrag!

15 % BAFA Zuschuss für Fenster und Rollläden möglich.

Sonderaktion Markisen und Terrassendächer.

Bitte vereinbaren Sie einen Termin mit uns!

Schäfer Bauelemente GmbH & Co. KG
Bienenweg 30 | 35764 Sinn-Fleisbach

Telefon: 02772 957979

baulemente@schaefer-fleisbach.de

schaefer-fleisbach.de



Silvesterwürfeln

31.12.
11 - 16 Uhr

**Schützenhaus
Ballersbach**



Feuerwehrverein und
Musikzug Bicken
laden ein
zum



Weihnachtstanz
am 10.12. ab 20 Uhr - im DGH Bicken

für Freunde und Mitglieder der Vereine
und alle die gerne kommen möchten

Eintritt frei! ... mit Live-Musik & Tombola

WEIHNACHTSGLÜHEN

23. Dezember

**Schützenhaus
Ballersbach**

Gemütliches Einstimmen auf Heiligabend
bei Glühwein und Feuer

19 Uhr




Die Krümelmonster wünschen euch

**Frohe Weihnachten
und einen
guten Rutsch ins neue Jahr!**

Unsere Termine 2023

Frühjahrsbörse	25. März 2023
Herbstbörse	16. September 2023

im DGH Ballersbach, Jahnstraße 24

Weitere Infos gibts
auf unserer Internetseite
www.krue尔蒙ster-ballersbach.jimdo.free.com
oder auf Facebook unter
Basare der Krümelmonster Ballersbach

Verkauf Weihnachtsbäume

*Alle Jahre
wieder ...*

Auch dieses
Jahr wird es
wieder ei-
nen Weih-
nachtsbaum-
verkauf in
Bicken ge-
ben.



Der Verkauf liegt letztmalig in den
bewährten Händen von Karl Wil-
helm Fladerer.

Angeboten werden wie gewohnt

☞ Bäume zum Selbstschlagen

☞ geschlagene Bäume

in verschiedenen Größen und Sor-
ten.

**Termine an der K59 (Bicken Rich-
tung Bellersdorf Parkplatz rechts,
beschilderter Fußweg ca. 200m)**

**Freitag, 09.12., 12–16 Uhr
Samstag, 10.12., 10–16 Uhr
Freitag, 16.12., 12–16 Uhr
Samstag, 17.12., 10–16 Uhr**

Sollten die Corona Maßnahmen es
zulassen, werden – wie auch in den
vergangenen Jahren – wieder Spei-
sen und Getränke angeboten.

Historisches Archiv der Gemeinde Mittenaar**Ein Besuch lohnt sich!**

Im Archiv befinden sich Unterlagen, Bücher,
Zeitungsberichte, Urkunden, Photographien,
Dias und Karten aus der Gemeinde Mitten-
aar und der Umgebung.

Für Ahnenforscher ist es auch eine wahre
Fundgrube, da das Archiv über 10.000 Per-
sonen aus der Gemeinde mit Familienzusammenhang archiviert hat, sowie die
Geburts-, Heirats- und Sterbestammbücher welche lagis veröffentlicht hat digital
besitzt.

Auch Schüler können nützliche Informationen für den Schulunterricht bzw. für
Präsentationen bekommen. Unterstützung bei der Ausarbeitung ist selbstverständ-
lich.

Wer historische Unterlagen zu Hause hat und nicht weiß wohin, das Archiv schaut
sich diese gerne an und nimmt diese im Archivbestand auf. Bilder und Dias können
auch abgegeben werden bzw. digitali-
siert werden.

Wer Interesse hat kann montags von
15.30 Uhr bis 18.00 Uhr das Archiv besu-
chen oder vereinbart einen Termin mit
Gerold Meckel.

Kontakt: Gerold-Meckel@t-online.de
oder Mobil 01575-4233102.



Bestattungshaus Mittenaar	
Stenbing Im Kalten Born 5 Mittenaar-Ballersbach	Maage Gartenstr. 8 Dbg. - Niederscheid
Tel: 02772 - 61481	Tel: 02771 - 6615

Haus- und Gartenservice **Schmidt**

- Rasenmähen
- Heckenschnitt
- Grünanlagenpflege
- Schrottabholungen
- Entsorgungen
- Haus-, Garagen- und Hallentrümpelungen
- ... und vieles mehr!

Ein Anruf lohnt sich immer:

Telefon 02778 699690

Mobil 0160 93716444

Schmidt · Bohnwiesstr. 6 · 35768 Siegbach

VORWERK

Liebe Kundinnen und Kunden!

Mit diesem *Weihnachtsgruß* verbinde ich
meinen herzlichen Dank für die gute und vertrauensvolle
Zusammenarbeit im nun ausklingenden Jahr.
Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien eine
frohe, glückliche und gesegnete Weihnachtszeit
und ein gesundes Neues Jahr!

Herzliche Weihnachtsgrüße von
Ihrer kobold Kundenberaterin für Mittenaar

Kirsten Hörle

Mobil: 0174 183 02 73
E-Mail: kirsten.hoerle@kobold-kundenberater.de



Kirchen

Evangelische Kirche Altenkirchen in Bellersdorf

11.12. Gottesdienst
10.30 Uhr in Bellersdorf

**18.12. Familien-Gottesdienst
mit Krippenspiel**
17.00 Uhr in Altenkirchen

24.12. Gottesdienst
18.30 Uhr in Bellersdorf

26.12. Musikal. Gottesdienst
10.00 Uhr in Oberlemp

**31.12. Gottesdienst
mit Abendmahl**
16.30 Uhr in Oberlemp
18.00 Uhr in Altenkirchen

Evangelische Kirchengemeinden in Mittenaar Ballersbach, Bicken und Offenbach

BALLERSBACH

04.12., 09.30 Uhr, 2. Advent

Prädikantin Elke Thielmann

11.12., 09.30 Uhr, 3. Advent

Pfarrer Roland Friedrich

18.12., 09.30 Uhr, 4. Advent

Pfarrerinnen Jelena Wegner

24.12., 16.00 Uhr,

Familiengottesdienst

Pfarrerinnen Sonja Oppermann

24.12., 18.00 Uhr, Christ Vesper

Pfarrerinnen Sonja Oppermann

25.12., 10.00 Uhr, Weihnachten

Vikarin Dorothee Hagen

26.12., 10.00 Uhr, Weihnachten

Zentralgottesdienst

Pfarrerinnen Sonja Oppermann

BICKEN

04.12., 09.30 Uhr, 2. Advent

Pfarrerinnen Sonja Oppermann

11.12., 11.00 Uhr, 3. Advent

Pfarrerinnen Jelena Wegner

18.12., 09.30 Uhr, 4. Advent

Prädikantin Elke Thielmann

24.12., 16.00 Uhr, Familienweihnacht

Pfarrer Roland Friedrich

24.12., 21.30 Uhr, Christmette

Pfarrer Roland Friedrich

25.12., 11.00 Uhr, Weihnachten

Pfarrer Roland Friedrich

26.12., siehe Ballersbach

OFFENBACH

04.12., 11.00 Uhr, 2. Advent

Pfarrerinnen Sonja Oppermann

11.12., 09.30 Uhr, 3. Advent

Pfarrerinnen Jelena Wegner

18.12., 11.00 Uhr, 4. Advent

Prädikantin Elke Thielmann

24.12., 17.00 Uhr, Familienweihnacht

Pfr. R. Friedrich

24.12., 22.00 Uhr, Christmette

Prädikantin Anke Schmidt-Kersten

25.12., 09.30 Uhr, Weihnachten

Pfarrer Roland Friedrich

26.12., siehe Ballersbach

Evangelische Kirchengemeinde Siegbach

04.12. Gottesdienst
10.30 Uhr Eismroth/Frauenteam

05.12. Frauenkreis
16.00 Uhr Gemeindehaus Eismroth
Adventsfeier

10.12. Kindergottesdienst
16.00 Uhr Oberndorf Vereinshaus
Wir feiern Weihnachten

11.12. Kanzeltausch-Gottesd.
09.30 Uhr Übernthal/Pfrin. Opperm.
10.30 Uhr Tringenst./Pfrin. Opperm.
Thema: Friede-Fürst

16.12. Dorfweihnacht in Übernthal.
18.00 Uhr bei Fam. Röder, Offen-
bacher Str. 8 mit den
MusicalKids + Posauenchor

18.12. Kanzeltausch-Gottesd.
10.30 Uhr Eismroth/Pfr. Friedrich
Thema: Wunder-Rat

24.12. Gottesdienst Heilig Abend
16.00 Uhr Fam.-Gottesdienst Eismr.
Pfrin. Wegner

22.00 Uhr Christmette Eismroth
Pfrin. Wegner

Das LETZTE „WiMS“ 2022
erscheint am **24. Dezember**
Anzeigen- & Redaktions-
schluss ist um **17.00 Uhr**
am **15. Dezember**

Christliche Brüdergemeinde Siegbach-Übernthal

Sonntags:

10.00 Uhr **Mahlfeier**

10.00 Uhr **Sonntagsschule**

14.30 Uhr **Gottesdienst** (2. Sonntag)

Mittwochs, 19.30 Uhr,
Bibel- und Gebetsstunde

Christliche Brüdergemeinde Siegbach-Oberndorf

So. 10 Uhr: Mahlfeier, Predigt

Mi. 19.30 Uhr: Gebets-/Bibelstunde

Nähere Infos auf:

www.bruedergemeinde-oberndorf.de

Christliche Brüdergemeinde

Siegbach-Oberndorf, Weltersbach 8b

IMPRESSUM

**Gemeinsames Amts- und Mitteilungsblatt
für die Gemeinden Mittenaar & Siegbach**

Herausgeber und Vertrieb:

Bürgermeister der Gemeinde Mittenaar,

Leipziger Straße 1, 35756 Mittenaar,

sekretariat@mittenaar.de

Bürgermeister der Gemeinde Siegbach,

Austraße 23, 35768 Siegbach, info@siegbach.de

Verteilung: kostenlos an alle Haushalte.

Erscheinungsweise: Alle 3 Wochen, samstags

Druck: L&W Druck Lindauer und Wolny GbR,

kontakt@lw-druck.de, www.lw-druck.de

WINTERFEST IM JIM

am 20.12.2022
VON 15 - 18 UHR

Die Jugendpflege Mittenaar lädt alle Kinder und Jugendlichen ab 6 Jahre zum Winterfest ins JIM ein.
An diesem Tag backen und verzieren wir gemeinsam Plätzchen. Stärken können wir uns mit leckerem Kakao.

Die Anmeldung kann zu den Öffnungszeiten im Jugendzentrum abgeholt oder per E-Mail zugesendet werden.
Anmeldefrist: 2 Werktage vor der Aktion

Die Aktion ist kostenlos!

Jugendzentrum "JiM", Burggraben 18, 35756 Mittenaar
Email: jugendpflegemittenaar@caritas-wetzlar-lde.de
Tel.: Ciara Holzapfel 0151/7251 7495

&

Wir in Mittenaar & Siegbach

Vorläufig geänderte Öffnungszeiten

ab dem 21.11.2022

Jeden Dienstag
und Donnerstag
VON 13:00 BIS 18:00 UHR

Jugendpflege Mittenaar

Herzliche Einladung

zu unseren Gruppen-Angeboten im JIM
Ab dem 17.11.2022 bis zu den Winterferien
jeden Donnerstag im wöchentlichen Wechsel!

**Termine
Mädchen*-Treff
(10-16 Jahre)**

17.11.2022
01.12.2022
15.12.2022

**Termine
Kids-Treff
(6-12 Jahre)**

24.11.2022
08.12.2022

jeweils von 16 bis 18 Uhr



Gruppen-Angebote im JIM

Die Teilnahme an den Gruppenangeboten ist kostenlos.
Es wird jedoch um eine verbindliche Anmeldung der Teilnehmenden zwecks Planungssicherheit gebeten.

Anmeldungen erhaltet ihr im Jugendzentrum "JiM" zu unseren Öffnungszeiten oder per Mail.
Sendet uns einfach eine Nachricht an:
jugendpflegemittenaar@caritas-wetzlar-lde.de

Ihr habt noch Fragen?

Dann meldet euch bei uns :)
Jugendpflege Mittenaar
Anne Weyel (0151/ 1243 0474)
Ciara Holzapfel (0151/ 7251 7495)

Holzpellets und BioBriketts aus eigener Herstellung

Bestellservice für Lieferungen:

02772 576439-20

mittenaar@wohlundwarm.de

wohlundwarm.de/mittenaar



wohlundwarm®

Heimatwärme – Pelletwärme

**Selbstabholung
im Lagerverkauf**

Hauptstraße 36
35756 Mittenaar

Öffnungszeiten:
Di, Do: 16-18 Uhr,
Sa: 10-16 Uhr





Herzliche Einladung

11.12.2022 um 17 Uhr
 ➡ **Konzert Kiever Orgeltrio**
 Advents- und Weihnachtsmusik
 Orgel und Violinen
 Kirche Eisemroth
 (Eintritt frei, um eine Spende wird gebeten.)

13.12.2022 ab 19 Uhr
 ➡ **Offene Kirche im Advent**
 Andacht von 19.30 bis 20 Uhr mit
 Lektorin R. Börner-Kummerow
 Kirche Eisemroth

16.12.2022 um 18 Uhr
 ➡ **Dorfweihnacht in Übernthal**
 mit Pfarrerin J. Wegner, den Musical-
 Kids und dem Posaunenchor
 Übernthal, Offenbacher Str. 8

Wir freuen uns auf euch!

 Veranstalter: Evangelische Kirchengemeinde Siegbach

Herzliche Einladung!!!

Bau- und Spielzeit
 im Bürgerhaus Mittenaar-Offenbach
 jeden Donnerstag 16.30 Uhr

Entdecken, singen, spielen, bauen, Spaß,
 biblische Geschichte, raten, basteln

Ferien-Musical/Theater-Workshop
 ab 28. Dezember 2022

Informationen:
 Freie evangelische Gemeinde
 Altenkirchen-Bermoll
 Annegrete Mann, Telefon: 02776/911744,
 info@annegrete-mann.de

TSV BALLERSBACH

**APRÈS-SKI
PARTY**

28.12.2022
**AB 12 UHR, SPORTPLATZ
BALLERSBACH**

Veltins | Cocktails | Glühwein
 Bratwurst Toni

- EINTRITT FREI -



Die Veranstaltung findet nach den zum Veranstaltungszeitpunkt
 geltenden Coronamaßnahmen statt

Advent
 Vorfreude auf Weihnachten

Zur Einstimmung auf die Weihnachtstage
 lädt der Gesangsverein „Eintracht“ Offenbach
 ganz herzlich zu einem Konzert mit
 adventlicher Musik ein.

Eintritt frei

Sonntag, 04.12.2022
 2. Advent
 16.00 Uhr
 Kirche Offenbach

Gemeinde Siegbach

Ablesung der Wasserzähler 2022/2023

Die Ablesung der digitalen Wasserzähleruhren der Gemeinde Siegbach wird im Januar 2023 in der KW 1/2 zum Stichtag 31.12.2022 erfolgen.

Die Fernauslesung erfolgt über die Stadtwerke Dillenburg. Für Rückfragen steht Ihnen Frau Eigner bei der Gemeinde Siegbach unter der Telefonnummer 02278 9133-23 zur Verfügung. Die noch nicht umgestellten Zähleruhren werden wie in den Vorjahren über Ablesekarten eingeholt. Die Ablesekarte wird in der KW 50/2022 verschickt und muss bis spätestens 30.12.2022 bei der Gemeinde Siegbach eingereicht werden. Sollte die Ablesekarte bis zu diesem Stichtag nicht eingegangen sein, so wird der Jahresverbrauch 2022 geschätzt.

Abgaben-Bescheid 2023

Bitte betrachten Sie den beiliegenden Bescheid Wasser- und Abwassergebühren (Abrechnungszeitraum 01.01.-31.12.2022) als Anlage zu ihrem Abgaben-Bescheid 2023. Hat sich ein Guthaben oder eine Nachzahlung durch den errechneten Trinkwasserverbrauch ergeben, so fließt dieser Betrag in die erste Fälligkeit zum 15.02.2023 ein.

Teilen Sie uns bitte rechtzeitig mit, wenn Sie eine Liegenschaft, die über

einen Wasser- und Kanalanschluss verfügt verkaufen bzw. übergeben haben. Wir werden dann mit dem Wasserzählerstand zum entsprechenden Stichtag die bis dahin anfallenden Gebühren abrechnen, sowie gleichzeitig vom neuen Eigentümer Vorauszahlungen anfordern.

Aktuelle Gebühren Abrechnungszeitraum 2022

Leistung	Euro/m ³
Wasser	2,97
7% MwSt.	0,21
Summe Wasser	3,18

Zählmiete Q3:	
4m ³ /h (Qn 2,5)/Monat	1,50
7% MwSt.	0,10
Summe Zählmiete	1,60

Schmutzwasser/Abwasser	2,80
Verwaltungs-	
gebühr Euro/Jahr	5,00

*monatliche Benutzungs-	
gebühr 2023	
pro Messeinrichtung	Euro/mtl.
Schmutzwasser/Abwasser	2,00
Wasser	9,00
7% MwSt.	0,63
Summe	11,63

Mittenaar

Der Bücherschrank benötigt Futter ...

Wir freuen uns sehr über die rege Nutzung unseres Bücherschranks.

Aktuell benötigen wir Bücher für Kinder im Kindergarten- und Grundschulalter, aber auch Krimis, Thriller, Koch- und Bastelbücher sowie Reiseführer.

Sollten Sie mehrere Bücher spenden, geben Sie diese bitte im Rathaus ab.

Die Nutzer des Schrankes freuen sich über gut erhaltene, saubere Bücher.



Malerbetrieb
Peter Rauch



- Maler- und Lackierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Fassadenanstriche
- WDV-Systeme
- Bodenverlegung

Bachstraße 25 · 35768 Siegbach
Tel 02778 2378 · Mobil 0171 8521647
www.malerbetriebruch.de

Weihnachtsbäume selber schlagen - in Eisemroth -

Nobilis- oder
Nordmantanne

Samstag,
10. Dezember 2022
ab 10 Uhr



Wegbeschreibung: Am Ortsausgang Eisemroth - in Richtung Bicken - den Hinweisschildern folgen
Koordinaten: 50.732781, 8.402370

Für Glühwein und Bratwurst ist gesorgt.
Wir freuen und auf ihr Kommen!

Reiner Nachtigall · Telefon 0 27 71 / 53 07



Vereine in Bicken

Einladung zum Jahresabschluss

Am Samstag, den 28.12.2022 laden die Vereine aus Bicken wieder zu ihrem traditionellen Jahresabschluss ein. Begonnen wird die Veranstaltung um 10.00 Uhr mit einer Wanderung um das Dorf. Treffpunkt ist der Parkplatz des DGH.

Dies ist dann auch wieder das Ziel der Wanderung, wo alle eingeladen sind, bei zünftiger Blasmusik mit der Kapelle Bömische Sieben ein paar schöne Stunden zu verbringen. Natürlich ist auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Die ausrichtenden Vereine haben in der eigenen Feldküche wieder einen deftigen Eintopf zubereitet und auch das Getränkelager ist gut gefüllt.

NACHRUUF

In stillem Gedenken nehmen wir Abschied von unserem Vereinsmitglied



Benjamin Banzhof

der am 31. Oktober 2022 im Alter von nur 40 Jahren viel zu früh verstorben ist. Seine Hilfsbereitschaft und freundliche Art werden wir stets in guter Erinnerung behalten. Unser Mitgefühl gilt seinen trauernden Angehörigen.

SV 1980 Überthal e.V.

Siegbach, im November 2022

Turnverein Herbornseelbach

»Gemeinsam fit durch den Winter«

Der Turnverein Herbornseelbach bietet einen neuen Kurs „Gemeinsam fit durch den Winter an!“

Die Fitnessgruppe trifft sich donnerstags von 18:30 bis 19:30 Uhr in der kleinen Turnhalle in der Johann-Heinrich-Alsted-Schule in Ballersbach. Kursinhalte sind ein Ganzkörpertraining zur Stabilisierung der Muskulatur sowie Dehnübungen für mehr Beweglichkeit und Schmerzreduzierung. Frauen und Männer jeden Alters sind herzlich willkommen, ein Einstieg in die Gruppe ist jederzeit möglich. Informationen gibt es bei Simone Eckhardt, Telefon 0151-75002279.

Kirmesausschuss Ballersbach

Wünsche für 2023

Der Kirmesausschuss Ballersbach wünscht allen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch in unser Kirmesjahr 2023.

Wir freuen uns darauf, endlich wieder eine Kirmes mit euch zu feiern.

Deshalb trägt euch jetzt schon Urlaub im Kalender ein:

**23. BIS 26. JUNI 2023
KIRMES IN BALLERSBACH**



Seht die Wolken am Himmel ziehen,
schaut Ihnen zu und denkt an mich,
das Leben war doch nur geliehen,
und eine Wolke – das bin ich.

Mittenaar, im November

Nachruf

Margarete Luise Flottmann

* 21. Juni 1934 † 01. November 2022

Wir danken allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

In stiller Trauer
die Familie



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen
Ruth und Armin Peter

Franz Schmalscheidt
† 02.10.2022

Ballersbach, November 2022

Fußpflege



Belle Professional Beauty
Mittenaar-Offenbach
Am Seifen 8a

Professionelle Fußpflege ab 25€

Termine nach Tel. Vereinbarung!
Tel. 0160-7680080

Gemeindewald Siegbach

Pflanzaktion Zukunftswald

(mtr) Die erste Pflanzaktion fand am 12.11.2022 statt und ich konnte mit unserer Revierförsterin Anne Reichert über 40 Bürgerinnen, Bürger und Kinder im Gemeindewald Siegbach, Deuterbach begrüßen.

Auf einer Fläche von 1 ha wurden 500 Küstentannen gepflanzt. Ergänzt werden diese durch Winterlinde, Flatterulme und Wildapfel. Insgesamt wurden 2.300 Bäume auf der Fläche gepflanzt. Die Kosten je Hektar aufzuforstender Waldfläche liegt bei ca. 10.000–15.000 Euro. Die Sparkasse Dillenburg fühlt sich mit dem Thema Nachhaltigkeit sehr verbunden und hat der Gemeinde Siegbach zum 50. Geburtstag 10.000 Euro für das Projekt „Zukunftswald“ gespendet. Der Scheck wurde heute symbolisch durch Frau Christiane Rott und Herrn Christoph-Maximilian Schmid überreicht. Im Namen aller Bürgerinnen und Bürger sowie der Gemeinde Siegbach möchte ich mich bei der Sparkasse Dillenburg recht herzlich bedanken. Zudem danke ich allen aktiven Helferinnen und Helfern die mit viel Einsatz und Spaß an der Aktion beteiligt waren.

Maik Trumpfheller
Bürgermeister



Mittenaar und Siegbach

Warntag 2022

Am 8. Dezember 2022 findet um 11:00 Uhr der nächste bundesweite Warntag statt. Bund, Länder, Kreise und Kommunen erproben ihre Warnmittel und -methoden.

In unseren beiden Gemeinden werden dazu die Sirenen aktiviert. Nachdem die Mittenaarer Sirenen schon erfolgreich mit Digitalfunk ausgerüstet worden sind, werden diese gegen 11:00 Uhr mit dem Signal „Warnung der Bevölkerung“ ausgelöst. „Warnung der Bevölkerung“ ist ein einminütiger, auf- und abschwellender Heulton.

Die Siegbacher Sirenen werden noch mit Analogfunk angesteuert. Daher werden diese irgendwann im Zeitraum zwischen 11:00 Uhr und circa 11:30 Uhr mit dem Signal „Feueralarm“ ausgelöst. Der Feueralarm wird bereits seit Jahrzehnten am zweiten Samstag im Monat um 12:00 Uhr in Siegbach ausgelöst. Bald werden die Siegbacher Sirenen jedoch auch auf Digitalfunk umgerüstet, was dann nochmals gesondert bekanntgegeben wird.

Wenn nun auch neben den Sirenen Radio, Fernseher, Warn-Apps (KatWarn, Nina, etc.) und SMS funktionieren, so können wir auf einen erfolgreichen Warntag 2022 hoffen.

Mehr Infos unter: <https://warnung-der-bevoelkerung.de/>

– Anzeige –

Die evangelische Kirchengemeinde Siegbach sucht einen

Musiker/Organisten (m/w/d)

zur musikalischen Mitgestaltung von ein bis zwei Gottesdiensten im Monat an jeweils unterschiedlichen Orten.

Wir freuen uns über Bewerbungen von Musikern, die Freude an der Mitwirkung in Gottesdiensten haben und Kenntnisse im Bereich Kirchen- und Populärmusik mitbringen.

Idealerweise verfügen Sie über eine Ausbildung als Kirchenmusiker (D-Prüfung) im Bereich Orgel, Klavier/Keyboard, möglich ist auch Gitarre.

Die Vergütung erfolgt nach KDO.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

Evangelische Kirchengemeinde Siegbach

z.Hd. Pfarrerin Jelena Wegner

Überthaler Straße 13

35768 Siegbach

E-Mail: Kirchengemeinde.Siegbach@ekhn.de



Verein der Naturfreunde Ballersbach

„Flaasch brohre“

Der Verein der Naturfreunde Ballersbach lädt zum traditionellen Fleischbraten „zwischen den Jahren“ alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins am Donnerstag, den 29.12.2022 zur Rudelsbachhütte ein.

Wie immer gibt es das beliebte „Solwerflaasch“ mit reichlich Zwiebeln aus der Glut, das vorbestellt werden muss. Dazu bietet der VdN auch eine Portion Sauerkraut zum Fleisch an und es gibt Brat- und Mettwurstchen. Hungrige Besucher können ab 11:00 Uhr versorgt werden, das Fleisch wird gegen 13:00 Uhr verzehrfertig sein.

Vorbestellungen für Fleisch und Kraut bei Markus Weil, Tel.: 02772 5405812 (AB), Peter Thielmann, Tel.: 02772 6719 oder auf der Homepage des Vereins www.ballersbacher-naturfreunde.jimdo.com per Mail: vdn-ballersbach@web.de und natürlich auch über die „VdN-Info“ WhatsApp Gruppe.



VEREIN DER NATURFREUNDE

1955 Ballersbach e.V.

der VdN lädt
ein zum
Fleischbraten
Am 29.12.2022 ab 11 Uhr
In der Rudelsbachhütte

Zum traditionellen Fleischbraten zwischen den Jahren laden wir alle Mitglieder, Freunde und Gönner des VDN herzlich ein. Wie immer bieten wir köstliches Solperfleisch aus der Glut, verschiedene Würstchen vom Grill und andere Leckereien an.

Vorbestellungen für Fleisch bis zum 19.12. bei:
Markus Weil: Tel.: 02772/5405812 (AB)
Peter Thielmann: Tel.: 02772/6719

oder auf unserer Homepage

www.ballersbacher-naturfreunde.jimdo.com

und natürlich in der WhatsApp-Infogruppe

SG Tringenstein-Oberndorf e.V.



Wir laden herzlich ein zur diesjährigen

Weihnachtsparty
am 17.12.2022
ab 19.30 Uhr
im Sportheim

Mit sportlichem Gruß

SG Tringenstein-Oberndorf e. V.

Das Präsidium



Ballersbacher Geschichte in Bildern

Unter diesem Titel erscheinen die **Ballersbacher Blätter 2022**. Auf annähernd 600 Fotos mit kurzen Beschreibungen wird das Leben im Ballersbach der letzten 150 Jahre dokumentiert und teilweise mit heute verglichen. Wir informieren über Wohn- und Wirtschaftsgebäude, Kirche, Schule, Bahn, Gewerbe, Verkehrswege, Strom- und Wasserversorgung, Unwetter, Landwirtschaft, Vereine und Gemeinschaften, Familien, Politik, Festveranstaltungen, und vieles mehr.

Im Anhang ist ein Suchregister, zum einfachen Finden der jeweiligen Themen.

Ein zeitloses Nachschlagwerk. Ein ideales Weihnachtsgeschenk

Ballersbacher Blätter
2022

Ballersbacher Geschichte in Bildern

**Ballersbacher Blätter 2022 sind ab sofort
zum Preis von € 16,- zu beziehen**

beim Arbeitskreis Heimatgeschichte Ballersbach,
Klaus Benner (Tel. 63573), Henning Kraus (Tel. 62318),
Armin Peter (Tel. 61863), Hans Peter (Tel. 62405),
Hermann Rank (Tel. 6631), Joachim Schwan (Tel. 62775)
und bei Rita Bernhardt

Arbeitskreis Heimatgeschichte Ballersbach

Gemeinde Mittenaar

Anpassung der Wassergebühren

Die deutliche, aber notwendige Anpassung der Gebühren für Trinkwasser ist bei den Mittenaarer Bürgerinnen und Bürgern teilweise auf Unverständnis gestoßen und bedarf daher einiger Erläuterungen.

Was ist passiert?

Die Gemeinde Mittenaar hat in den letzten Jahren und wird auch in den nächsten Jahren insgesamt weit über 2,4 Millionen Euro in die Trinkwasserversorgung der Bevölkerung investieren. Hier seien nur der Anschluss des Ortsteils Bellersdorf an das Offenbacher Trinkwassernetz, die Verbundleitung zwischen Bicken und Offenbach, die neue Pumpstation Offenbach/Bellersdorf, Investitionen in moderne Filtertechnik in verschiedenen Tiefbrunnen oder die Sanierungen der Hochbehälter in Ballersbach und Offenbach beispielhaft erwähnt. Dies dient alles der dauerhaften Versorgungssicherheit und Sicherung der hohen Trinkwasserqualität in unserer Gemeinde, gerade auch vor dem Hintergrund des stetigen Klimawandels und der zunehmenden Trockenperioden. Diese Investitionen müssen jedoch finanziert werden. Dies geschieht ausschließlich über die Wassergebühren. Nach den Vorschriften des Gesetzes über die kommunalen Abgaben – kurz KAG – sind diese nach betriebswirtschaftlichen Grundsätzen zu ermitteln und kostendeckend zu erheben. Eine Quersubventionierung über andere Haushaltsmittel ist daher ebenso ausgeschlossen wie die Erzielung von Überschüssen oder Finanzierung anderer Haushalte.

Was bedeutet die Erhöhung für den Einzelnen?

Eine vierköpfige Familie mit einem Wasserverbrauch von 120 m³ jährlich muss bei gleichbleibendem Verbrauch mit einer monatlichen Mehrbelastung von etwa 20,00 Euro aus Wasser- und Abwassergebühren rechnen.

Was wäre die Alternative? Die einzige Möglichkeit die Wassergebühren niedrig zu halten, wäre ein weiteres Schieben von Investitionen und Sanierungsmaßnahmen in zukünftige Jahre. Dies gefährdet jedoch unsere Versorgungssicherheit und führt zukünftig zu noch deutlicheren Gebührenerhöhungen.

Warum ist der Wasserpreis in anderen Kommunen niedriger?

Abgesehen davon, dass sich die Wasserversorgung in den einzelnen Gemeinden aufgrund der Anzahl und des Zustandes der Brunnen, der Hochbehälter sowie der Größe des Ortsnetzes sehr unterschiedlich darstellt, werden zu den Wassergebühren oftmals auch zusätzliche einmalige Investitionsbeiträge zur Finanzierung erhoben. Eine Vergleichbarkeit zwischen den einzelnen Gemeinden ist daher objektiv nicht möglich. Wer sich im Land und im Kreis umhört wird zudem feststellen, dass viele Gemeinden ihre Investitionen in die Wasserversorgung und damit zwangsläufig auch deutliche Gebührenerhöhungen noch vor sich haben. Mittenaar ist daher auf dem richtigen Weg, gerade auch in Bezug auf die Sicherung der Wasserversorgung unserer Kinder und Enkelkinder. Wir hoffen, mit diesem Beitrag zur Aufklärung und der Notwendigkeit der Umsetzung dieser Investitionen beitragen zu können.

KulturTicket Lahn-Dill e. V.

Wir schenken Ihnen Kultur!

Sie mögen Musik? Schauspiel? Zirkus? Konzerte? Museen? Sportveranstaltungen? Und ihnen fehlt das Geld für den Eintritt?

Der gemeinnützige Verein KulturTicket Lahn-Dill e.V. vermittelt geschenkte Eintrittskarten für Kultur- und Sportveranstaltungen an Menschen mit geringem Einkommen aus dem Lahn-Dill-Kreis. Er ermöglicht ihnen dadurch die Teilnahme am vielfältigen kulturellen und sportlichen Leben im Lahn-Dill-Kreis.

Nähere Informationen über die Bedingungen und das Angebot erhalten Sie hier:

Internet: www.kulturticket-lahn-dill.de
per Mail: info@kulturticket-lahn-dill.de
per telefon: 06441-99 50 91

Über die vielen Glückwünsche
und Geschenke zu unserer

Goldenen Hochzeit

haben wir uns sehr gefreut
und bedanken uns auf diesem Wege
ganz herzlich. Besonderer Dank
auch an die Familie und Freunde,
sowie an alle fleißigen Helfer,
die zu diesem schönen Fest
beigetragen haben.

Edeltraud & Paul Gerhard Wagner
November 2022

Am 15. Dezember vollende
ich mein

80. Lebensjahr!

Wer mir zu diesem Anlass
persönlich gratulieren
möchte, findet mich
von 11 bis 14 Uhr im
Gasthaus Decker in Bellersdorf.

(bitte keine Sachgeschenke)

Volker Dienstbach

Herzlichen Dank

für die Glückwünsche und
Aufmerksamkeiten
zu unserer

Diamantenen Hochzeit

Gisela und Peter Paul
Lützkendorf



DER KLEINE WEIHNACHTSMARKT

Samstag, 10. Dezember '22
Ab 15 Uhr,
rund um Kirche und Backhaus

Deftige Suppe mit selbst
gebackenem Backhausbrot

Kaffee und Kuchen von den
Landfrauen im Sälchen

Unsere KiGo-Kinder
machen einen Stand

Der Chor singt Weihnachtslieder

Der Nikolaus kommt für unsere
Kleinsten

Es wird ein stimmungsvoller Samstag
vor dem 3. Advent

Es laden ein:
Landfrauen / Kirche /
MGV / VaN /
Ballersbach



Young Voices Mittenaar

BESINN(G)LICHER ADVENT

LICHTERGLANZ UND GLÜHWEINDUFT

16.12.2022

PARKPLATZ DGH BALLERSBACH

17:30 Uhr; Eintritt frei
Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

Mitwirkende:
Young Voices
Notenschlüssel
Teen Voices
Ev. Kirchengemeinde



Die Wald- und Naturjugend
lädt ein zum

**Weihnachtsbaum-
verkauf**

Tannen

Rothlandhütte

zwischen Offenbach und Übernthal

Wann:
Freitag,
09.12. von 11:00 - 19:00 Uhr
Samstag,
10.12. von 09:00 - 15:00 Uhr



Am **Samstag** ab **11 Uhr** gibt es **Wildgulasch**
von der Metzgerei Schmidt aus heimischen Wäldern.
Gerne auch zum Mitnehmen (bitte Behältnis mitbringen)

Wald- und Naturjugend
Mittenaar e.V.
Die Falken



SENIOREN ADVENT

FREITAG, 09.12.2022
14:30 - 17:00 UHR
DGH OFFENBACH

FREUT EUCH AUF EINEN
GEMÜTLICHEN NACHMITTAG!

Für eine Fahrgelegenheit
bitte melden unter 0151 51100861

KIRCHENGEMEINDEN BALLERSBACH, BICKEN, OFFENBACH

Gemeinde Mittenaar

Abfallkalender 2023

Auf den Internetseiten der Gemeinde Mittenaar (mittenaar.de) und der Abfallwirtschaft Lahn-Dill (awld.de) und in der AWLD-App sind ab sofort die Abfuhrtermine 2023 für den Lahn-Dill-Kreis abrufbar.

Terminerinnerungen kann man sich per E-Mail oder direkt auf das Smartphone senden lassen.

Im Dezember erfolgt die Verteilung der gedruckten Abfallkalender an die Haushalte durch die Deutsche Post. Auf dem Kalender finden sich neben den Abfuhrterminen der Tonnen auch die Standorte und Termine der Schadstoffsammlung, wichtige Telefonnummern und Adressen sowie die Öffnungszeiten der Wertstoffhöfe.



Offenbach

Neue Inselköpfe

Zu Beginn des Monats wurden die beschädigten Inselköpfe an der Überquerungshilfe in Offenbach zurückgebaut. Nachdem im Anschluss die darunterliegende Asphaltoberfläche gereinigt und vorbereitet wurde konnten die neuen Inselköpfe aufgebracht werden und der Verkehr im Anschluss wieder beidseitig freigegeben werden.



Gemeinde Siegbach

Öffentliches Bücherregal – Hinweis!

Das Prinzip ist simpel: das Bücherregal ist für jedermann zugänglich. Wer mag, nimmt sich Bücher heraus oder stellt welche kostenlos hinein, unverbindlich und anonym.

Wir bitten Sie, keine zerfledderten, unansehnliche oder beschmutzten Bücher in das Regal zu stellen. Und auch die ganz alten Schätzchen, die einmal einen persönlichen Wert besaßen, aber heute nur noch ein sehr kleines Klientel interessieren, bleiben oft nur liegen. Solche Altwerke können – bei Bedarf – kostenlos bei dem Wertstoffhof entsorgt werden.

Wir bitten dies zu beachten!

Senioren-Adventskaffee

der Gemeinde Siegbach und der Ev. Kirchengemeinde

Aufruf an unsere Senioren und Seniorinnen!

Es sind noch Plätze frei für den geplanten Adventskaffee am **Samstag, 10. Dezember 2022 um 14:30 Uhr**. Es wäre schön, wenn noch Anmeldungen bei der Gemeindeverwaltung unter der Telefonnummer 02778 9133-23 und 02778 9133-13 eingehen würden.

Bis dahin wünschen wir Ihnen eine gute Zeit und bleiben Sie gesund!

Maik Trumpfheller und Jelena Wegner

Am 27.12.2022 um 10:00 Uhr:

Traditioneller Grenzgang in Bellersdorf

Kommt mit zum Grenzgang in der tollen Natur um Bellersdorf, mit Verpflegungstation am Weg und anschließender Einkehr in Bellersdorf. Auf Euch freuen sich, die Gemeinschaft der Bellersdorfer Ortsvereine.

**ABEL KFZ-Meisterwerkstatt****Unser Serviceangebot**

- | | | |
|------------------|----------------------|------------------|
| • Klimaservice | • Automatikgetriebe | • Achsvermessung |
| • Bremsenservice | • Fehlerauslese | • Standheizung |
| • Unfallwagen | • Inspektionsservice | |
| • TÜV und AU | • Reifenservice | |

Ihre KFZ-Werkstatt
aller Marken in Bicken
seit 1986

Firma ABEL KFZ-Meisterwerkstatt

Leipzigerstraße 43a • 35756 Mittenaar-Bicken • Tel.: 02772 – 63 434

NATURSTEIN

- Für Bäder, Küchen, Wohnräume
- Feuchtstrahltechnik
- Grabmale



Stein - Stimme der Natur
PETRY
Steinmetzbetrieb GmbH
Langwiese 10
35765 Mittenaar
Tel. 02772 62595
info@petry.biz
www.petry.biz

Wir wünschen allen
besinnliche Weihnachten
und ein gesundes neues Jahr.



Wohnmobile preiswert mieten.

Mehr Informationen unter:

www.k-holzapfel.de



HOLZAPFEL
SONDERFAHRZEUGE

Industriestraße 9 | 35756 Mittenaar | T: 02772/644556 | ahorn-rent@k-holzapfel.de

GETRÄNKE PLAUM

Wetzlarer Weg 1 · Hartenrod · Tel. 02776 7908

AKTIONSWOCHEN vom 01.12. – 17.12.2022

1 Kasten Krombacher - Verschiedene Sorten -

20x0,50 l
24x0,33 l

12,99 €
(1 L = 1,64 €)



1 Kasten Licher - Verschiedene Sorten -

20x0,50 l
24x0,33 l

11,99 €
(1 L = 1,51 €)



1 Kasten Azur Spritzig, Medium oder Still

12 x 1,00 l
PET

4,50 €
(1 L = 0,37 €)



1 Kasten Elisabethen Vitaminquelle - Alle Sorten -

6 x 1,50 L PET

6,50 €
(1 L = 0,43 €)



1 Kasten Bizzl Limonaden - Alle Sorten -

12 x 1,00 l
PET

8,50 €
(1 L = 0,70 €)



1 Kasten Apfelschorle Hassia, Rosbacher oder Bizzl

12 x 0,75 L
PET

7,99 €
(1 L = 0,66 €)



1 Kasten Hassia Sprudel, Leicht oder Still

12 x 1,00 l
PET

5,50 €
(1 L = 0,46 €)



1 Kasten Gerolsteiner Spritzig, Medium oder Naturell

12x0,75 Glas

5,99 €
(1 L = 0,66 €)



NUR IN UNSEREM ABHOLMARKT –
NUR SOLANGE DER VORRAT REICHT!

- ABHOLPREISE - Alle Preise inkl. MwSt., zzgl. Pfand.

ALEXANDER BIEK
MEISTERBETRIEB
im Maurer- und Betonbauerhandwerk
& Gebäudeenergieberater (HWK)

KEVIN BIEK
MEISTERBETRIEB
im Zimmerhandwerk

- Colorquarzbeläge
- Fliesenbeläge
- Gestaltung von Außenanlagen
- Bäderkomplettsanierung
- Gebäudesanierung
- Innenausbau
- Natursteinarbeiten
- Putz- und Maurerarbeiten
- TÜV-zertifizierte Durchführung von Bauwerksabdichtungen und Schimmelpilzsanierung

www.biek-bauunternehmen.de

- Wintergarten, Carport, Vordächer
- Holz- und Glasbauelemente
- Türen und Fenster
- Bedachung
- Dachrinnen und Blechverkleidung
- Holzrahmenbau
- Holzdecken und Fußböden
- Lackspanndecken

www.biek-holzbau.de

Industriestr. 5
35756 Mittenaar

Telefon: 02772-64249
Mobil: 0151-16656106
biek-bauunternehmen@web.de

Industriestr. 5
35756 Mittenaar

Telefon: 02772-6497736
Mobil: 0151-67300698
biek-holzbau@web.de